

Gott í teg Martin!

FØROYINGAR duga bæði at veiða og virka fisk, men tá tað snýr seg um at selja vøruna, tá eru okkara kappingarneytar nógv fremri. Hetta eru orðini hjá einum av oddamonnunum í føroyskari fiskivinnu, fyrr stjórnari á Bacalao, nú stjórnari á Far-Fish, sum tekst við at roykja fisk. Maðurin eitur Martin Jacobsen, og tað er blaðmaður á Sosialinum, sum hevur sera áhugaverda samrøðu við hann í gjár. Hóast Martin nemur við nógv sera viðkomandi spurningar, so er nakað av hesum endurtøkum frá fyrr. Tí sami maður hevur - eisini í Sosialinum - oftani áður gjørt vart við júst somu sjónarmiði. At tey í dag kanska hava enn størri áhuga og týðning sigur okkum so mikið sum, at vit eiga at lurta eftir slíkum monnum og geva orðum teirra meira gætur.

SPURNINGURIN um at fáa sum mest burtur úr fiskinum hevur javnan verið frammi í orðaskiftinum. Tað er teir, sum aftur og aftur hava víst á, at vit við at framleiða blokk, sum er rávøra, fáa ikki ta virðisøkning til samfelagið, sum

góðsking av fiskinum annars kundi givið. Hin spurningurin er so, hvussu væl vit duga at selja vøruna, antin hon nú er rávøra ella liðugvøra. Vit skulu lata spurningin um góðskingina liggja á hesum sinni, hóast hon grundleggjandi er av stórum týðningi. Men rætt hevur Martin Jacobsen, tá hann sigur, at vit eru ov vánaligir handilsmenn. Tað sær ikki mætari út enn at hetta er nærum ein meginregla, ja næstan ein kvalifikatión, tá tað snýr seg um føroyskan útflutning. Nú er tað skeivt at skera yvir ein kamb, at generalisera, tí sjálvandi eru nógv fólk her á landi, sum gera eitt gott søluarbeiði. Men áhugavert kundi verið at spurt, hví vit føroyingar eru vánaligir seljarar! Er tað tørvandi útbúgving, er tað okkara fjarstøða, er tað okkara mentan ella okkurt heilt annað, sum er orsök til hetta? Nú tað so oftani hevur verið víst á, at vit duga ikki at selja okkara fisk, kundi verið áhugavert at sett umrøddu spurningar og fingið svar.

KANN samrøðan við Martin Jacobsen hava við sær, at føroyingar fara at hugsa meira um henda spurning og møguliga brúka eitt nú Sosialin eins og aðrar fjølmiðlar til at umrøða hann í, tá

er okkurt vunnið. Áhugavert kundi verið at vitað, hvat sölufólk, vinnulívsfólk sum heild, bankafólk, politikarar osfr. siga til hetta. Nú vit hava ásað henda veruleika so oftani og so leingi - øll minnst sera lemjandi kritikkin av Føroya Fiskasølu av táverandi solumanninum Trúeiva Johansen - og hetta verður ásað aftur í dag av framstandandi fiski-framleiðara - tá eiga vit at royna at gera nakað við málið. Og ein byrjan er eitt opið og sakligt tjak. Gerið so væl. Blaðið er tykkara. Vit vilja sjálvi eftir fómuni royna at "forfylgja" hesi sak, tí hon er so grundleggjandi og so týðningarmikil fyri okkum øll. Gott í teg Martin, at tú dregur hesar spurningar fram aftur.

ANNARS nemur hann eisini við fleiri aðrar áðugverdar spurningar, sum vit fara at venda aftur til seinni. Eitt nú hevur hann nøkur sera áhugaverd fyri ikki at siga kollveltandi sjónarmið um studning til fiskivinnuna. Eisini vísir hann á spurningin um kostnaðarstøðið, og her hevur sami maður fleiri ferðir gjørt galdandi, at ein lønarlækking bjargar ikki okkara vinnulívi. Hann

hevur tvørturímóti sagt, at hon kann gerast ein kodd. Og hetta sama hevur nevndarformaðurin á Kósavirkinum og Føroya Banka víst á í bløðunum. Hetta og spurningurin um aftur at fara at geva avmarkaðan studning umframt sera áhugaverdi spurningurin um at fáa meira burtur úr hýsuni við línu er alt nakað, sum er vert at viðgera í einum blaði. Jú, her er nógv at triva í og umrøða. Men fortreytin fyri, at slík umrøða kann koma er, at vit í landinum hava fólk, sum hava vit og skil og ikki minst dirvi til at stiga fram á almenna pallinum og siga sína hjartan ærligu meining. Tað hevur Martin Jacobsen gjørt enn einaferð, og vónandi er tað ikki síðstu ferð. Tað er fólk at slíkum "kalibri" vit hava brúk fyri í Føroyum, fólk, sum tora og duga at taka í egnan barm (Føroya) og sum ikki eru bangin fyri sjálvrannsakan. Og henda sjálvrannsakan snýr seg í veruleikanum um alt okkara vinnulívi. Og at fólkini, sum stiga fram, sjálvi hava víst hegni og dugnaskap í sínum arbeiði, hevur ikki minst at siga.

SOSIALRUIN

Oljufloymurinn úr Norð-sjónum í minking

Sambært eini frágreiðing frá Chevron International Oil er endi við at koma á tvey ára økingina av framleiðslu av olju úr Norð-sjónum

Lesarabrøv

Svar til Jenis av Rana

Av tí at Maria Hansen er stóð uttanlands í løtuni, skal eg standa fyri hesum svári einsamall, men eg ivist ikki í, at Maria tekur undir við mær, tí so mikið hava vit tosað um samgonguskjalið (sum vit hava lisið) og hesar spurningar seinastu tíðina, meðan samgongu-

samráðingar eru farnar fram.

Tað er rætt, at javnstøðulóg-in ikki beinleiðis verður nevnd í tí endaliga fyrra samgonguskjalinum. Hesum fingi vit forðað fyri, hóast royndir vóru gjørdar, men at beinleiðis orðing viðv. fosturtøku kom við, var eftir okkara tykki stórt mis-

tak, sum vit tíverri ikki fingi broytt.

Í sambandsflokkinum hevur verið galdandi, at í etiskum spurningi skal tinglingum standa frítt at taka støðu. Tí eiga slíkir spurningar ikki at verða tiknið við í einum politisku samgonguskjali.

Viðmerkingum títum um at ganga á odda og vísa veg ella at bakka undan smáldum havi eg ikki hug at svara her, heldur ikki tí tú sigur um »ýlandi úlv-arnar«; tað lati eg onnur um at taka støðu til.

Lisbeth L. Petersen

Viðmerkingar til bingo-konuna

Bingo er blivið fólkahald burturav, og alt gott um tað, men hóast tað kenni eg meg noyðdan her at koma við einum lítillum hjartasuffi.

Góða tú, hví gera so nógv burtur úr ov nógvum tubbaks-royki; og so er tað ov heitt o.s.fr. Júst, men tað er ov nógv fyri teg at lesa töluni upp, so at seldu hvørt kvøld, so halt tey heima hjá tær sjálv-

ari, tað er hóast alt sjálvboðið, at tú fert á bingo, ella hvat?

Men, nei, hugsa tær til, um tú nú listi ein vinning, fyri ikki um at tala eina ferð. Tað hevði verið ein ordans vanlukka.

Tú situr við upp til 34 plátum, tá tú spælir bingo, og minst til, at tú hevur fingið tær fyri einki, og aftrat tí kemur ein rúgva av lutaseðlum, sum tú heldur ikki hevur latið nakað

afturfyri. Tað líkist ongum, at tú skalt sita við so mongum plátum, júst tí tær eru ókeypis.

Tú vinnur rættiliga ofta, so eg haldi, at tú skuldi hildið ein lagan profil og ikki latið øll hesi bingo-spølini sett seg í hendið á tær.

Eitt annað er eisini, at kemur ein í steðginum, hyggur tú at einum, sum um at tað kann ein als ikki loyva sær, men eg havi

sæð, at tú sjálv kemur í steðginum. Tað er eisini púra stíll í lagi, tí tað er hóast alt ikki altíð at tað passar so, at ein kann vera við frá byrjan.

Eg havi nú skrivað tað, sum vit eru mong, ið hugsa. Vinarligastu heilsanir

X

Tøkk fyri upptøkuna

Hóast framleiðslan rakk metstóra nøgd í juni mánaði og framvegis økist, so er leitingarvirkssemið nógv minkað, tí at framleiðarar ikki longur eru førir fyri at mótviga miseydnadur royndir móti øðrum inn-tøkum úr Norðsjónum.

Framleiðarar leggja tí størri dent á at økja framleiðsluna á verandi økjum, heldur enn at fara undir nýggjar royndarboringar og førir hetta við sær, at útlitini fyri fleiri økjum í framleiðslunøgd tey næstu árinu ikki eru góð. Bert ein lítill øking er í væntu í 1995, tá flestu økinu, ið oljuframleiðararnir ætla sær undir, gerast virkin og væl á veg til mestu framleiðslu.

Væntað verður, at framleiðsla av rálju úr Norðsjónum hækkar til 700.000 tunnur um dagin í ár, harav 450.000 tunnur úr bretska partinum. Bretland fer tá framum Noreg sum størsti

framleiðari í Norðsjónum.

Samstundis sum framleiðslan úr Norðsjónum økist, fall framleiðslan úr lýðveldunum, ið áður vóru partar av Sovjetsamveldinum við 1,2 milliónum tunnum um dagin í fjør. Vegna ov fáar fløgur í útgerð seinastu fimm árinu, saman við lágu oljuprísnum, verður væntað at framleiðslan minkar enn meira.

Útlitini eru sostatt vánalig, hóast stuðul frá stjórnunum í teimum ymisku lýðveldunum hevur eggið til nakrar øingar í framleiðslu. Nakrir framleiðarar hava verið noyðdir at støða framleiðsluni heilt vegna vantandi pening og uppaftur aðrir framleiðarar hava ikki goldið arbeiðsfólkunum løn í mánaðir. Vandin er tí fyrri, at verkfall fara at minka um framleiðsluna uppaftur meira, sigur frágreiðingin at enda.

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánag-fríggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 18222 og 19288.

Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósdeg frá kl. 19.00-21.00, innngongd hjá KFUM, Oman Plisuvárð 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 14.30-16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 14.30-7.00 á morgni.